

نام درس: عربی-دوازدهم مشترک
 نام دبیر: ساناز یاری
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۱۲
 ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد فلسطین
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۸-۱۳۹۷

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: دوازدهم ریاضی، تجربی
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	نام دبیر:
		نمره به عدد:	نمره به حروف:		
محل مهر و امضاء مدیر		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
ردیف	سؤالات	ردیف	سؤالات	ردیف	سؤالات
۳	<p>اِکْمَلِ الْفِرَاغَ:</p> <p>تلفاز ← ترجمه (.....) اَقم وجهک ← ترجمه (.....) بنی ← متضاد (.....)</p> <p>امام ← ترجمه (.....) الحنیف ← ترجمه (.....) الهاوی ← جمع (.....)</p> <p>القمة ← ترجمه (.....) الكتف ← جمع (.....) الاصنام ← مفرد (.....)</p> <p>لاتهنوا ← متضاد (.....) الفؤوس ← مفرد (.....) القمة ← جمع (.....)</p>	۳	<p>اِکْمَلِ الْفِرَاغَ:</p> <p>تلفاز ← ترجمه (.....) اَقم وجهک ← ترجمه (.....) بنی ← متضاد (.....)</p> <p>امام ← ترجمه (.....) الحنیف ← ترجمه (.....) الهاوی ← جمع (.....)</p> <p>القمة ← ترجمه (.....) الكتف ← جمع (.....) الاصنام ← مفرد (.....)</p> <p>لاتهنوا ← متضاد (.....) الفؤوس ← مفرد (.....) القمة ← جمع (.....)</p>	۳	<p>اِکْمَلِ الْفِرَاغَ:</p> <p>تلفاز ← ترجمه (.....) اَقم وجهک ← ترجمه (.....) بنی ← متضاد (.....)</p> <p>امام ← ترجمه (.....) الحنیف ← ترجمه (.....) الهاوی ← جمع (.....)</p> <p>القمة ← ترجمه (.....) الكتف ← جمع (.....) الاصنام ← مفرد (.....)</p> <p>لاتهنوا ← متضاد (.....) الفؤوس ← مفرد (.....) القمة ← جمع (.....)</p>
۱/۵	<p>عين الصحيح للفراغ</p> <p>(الف) الآثار القديمة التي إكتشفها الإنسان التي عرفها من خلال المكتوبات و الرسوم و التماثيل</p> <p>القرايين <input type="checkbox"/> الخرافات <input type="checkbox"/> النقوش <input type="checkbox"/> البطاقات <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) الإنسان في القرن الاخير أصبح وحيداً فَمِنْ مظاهره هي أنه التعايش مع الحيوانات ولم يخلقه الله هكذا</p> <p>يُعود <input type="checkbox"/> يَفْحَص <input type="checkbox"/> يُلْجأ (لجأ الى) <input type="checkbox"/> يَعْصِف <input type="checkbox"/></p>	۲	<p>عين الصحيح للفراغ</p> <p>(الف) الآثار القديمة التي إكتشفها الإنسان التي عرفها من خلال المكتوبات و الرسوم و التماثيل</p> <p>القرايين <input type="checkbox"/> الخرافات <input type="checkbox"/> النقوش <input type="checkbox"/> البطاقات <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) الإنسان في القرن الاخير أصبح وحيداً فَمِنْ مظاهره هي أنه التعايش مع الحيوانات ولم يخلقه الله هكذا</p> <p>يُعود <input type="checkbox"/> يَفْحَص <input type="checkbox"/> يُلْجأ (لجأ الى) <input type="checkbox"/> يَعْصِف <input type="checkbox"/></p>	۲	<p>عين الصحيح للفراغ</p> <p>(الف) الآثار القديمة التي إكتشفها الإنسان التي عرفها من خلال المكتوبات و الرسوم و التماثيل</p> <p>القرايين <input type="checkbox"/> الخرافات <input type="checkbox"/> النقوش <input type="checkbox"/> البطاقات <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) الإنسان في القرن الاخير أصبح وحيداً فَمِنْ مظاهره هي أنه التعايش مع الحيوانات ولم يخلقه الله هكذا</p> <p>يُعود <input type="checkbox"/> يَفْحَص <input type="checkbox"/> يُلْجأ (لجأ الى) <input type="checkbox"/> يَعْصِف <input type="checkbox"/></p>
۱/۵	<p>عين المتضاد في العبارة التالية</p> <p>(الف) عند نزولي من جبل رايت جماعة يتهبون للصعود</p> <p>(ب) جاء الحق و زهق الباطل</p>	۳	<p>عين المتضاد في العبارة التالية</p> <p>(الف) عند نزولي من جبل رايت جماعة يتهبون للصعود</p> <p>(ب) جاء الحق و زهق الباطل</p>	۳	<p>عين المتضاد في العبارة التالية</p> <p>(الف) عند نزولي من جبل رايت جماعة يتهبون للصعود</p> <p>(ب) جاء الحق و زهق الباطل</p>
۱	<p>مفهوم کلی عبارت زیر را به فارسی بنویسید.</p> <p>لا تُصغِرْ خَدَكِ لِلنَّاسِ وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا</p> <p>.....</p>	۴	<p>مفهوم کلی عبارت زیر را به فارسی بنویسید.</p> <p>لا تُصغِرْ خَدَكِ لِلنَّاسِ وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا</p> <p>.....</p>	۴	<p>مفهوم کلی عبارت زیر را به فارسی بنویسید.</p> <p>لا تُصغِرْ خَدَكِ لِلنَّاسِ وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا</p> <p>.....</p>
۶	<p>للترجمة</p> <p>(الف) جلسَ اعضاء الاسرة امام التفاز مشتاقين، يشاهدون الحجاج في المطار</p> <p>.....</p>	۵	<p>للترجمة</p> <p>(الف) جلسَ اعضاء الاسرة امام التفاز مشتاقين، يشاهدون الحجاج في المطار</p> <p>.....</p>	۵	<p>للترجمة</p> <p>(الف) جلسَ اعضاء الاسرة امام التفاز مشتاقين، يشاهدون الحجاج في المطار</p> <p>.....</p>

.....
 (ج) أَنَا أَتَذَكَّرُ جَبَلَ النُّورِ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ يَتَعَدُّ فِي غَارِ حِرَاءِ الْوَأَقَعِ فِي قِمَّتِهِ

.....
 (د) أَقِمِ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

.....
 (ه) أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى

.....
 (و) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ عَنْ سِيرَةِ الْأَنْبِيَاءِ وَ صِرَاعِهِمْ مَعَ أَقْوَامِهِمُ الْكَافِرِينَ

٢ ٦

عين الحال في العبارات التالية

(الف) رجع المقاتلون من الجبهة مُنْتَصِرِينَ

(ب) تجتهد الطالبة في اداء واجباتها راضية

(ج) لاتنهوا ولا تحزنوا و انتم الاعلون

(د) كان طلاب يشاهدون درجاتهم و هم فرحون جداً

٢ ٧

عين الاسم و الخبر حروف مشبه بالفعل

(الف) ما تنفقوا من خير فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

(ب) لا يحزنك قولهم إِنَّ الْعِزَّةَ لَا يَدْرِكُ

(ج) فهذا يوم البعث و لكنكم لا تعلمون

(د) إِنَّ الْجَوَّ بَارِدٌ

١ ٨

حرف مشبهه را نام ببريد و ترجمه كنيد.

(١) ترجمه (.....) (٣) ترجمه (.....) (٥) ترجمه (.....)

(٢) ترجمه (.....) (٤) ترجمه (.....) (٦) ترجمه (.....)

۱	<p>۹ در عبارات زیر نوع لا را با ذکر دلیل مشخص کنید.</p> <p>۱) لا يتركُ اعمالی اليومية نوع لا (.....) - دلیل (.....)</p> <p>۲) لا نفتحُ فی التفرقه بين الناس نوع لا (.....) - دلیل (.....)</p> <p>۳) لا تعلم أن الله على كل شى محيط نوع لا (.....) - دلیل (.....)</p> <p>۴) لا يبأس الانسان عن رحمة الله نوع لا (.....) - دلیل (.....)</p>	۹
۱	<p>۱۰ فعل ها و عبارات زیر را ترجمه کنید .</p> <p>الف) لا يذهبُ</p> <p>ب) لا تحزنوا</p> <p>ج) لا يذهبُ</p> <p>د) لا تحزنون</p> <p>و) لانورَ فی القلب المذنب</p>	۱۰
صفحه ۳ از ۳		



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد فلسطین
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۹۸-۹۷

نام درس: عربی-دوازدهم مشترک
نام دبیر: سناز یاری
تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۱۲
ساعت امتحان: ۸ صبح/عصر
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
	<p>إكْمَلِ الْفَرَاغَ:</p> <p>تلفاز ← ترجمه (تلویزیون) أقم وجهک ← ترجمه (روی بیاور) بنی ← متضاد (بنیتی)</p> <p>اماه ← ترجمه (ای مادرم) الحنیف ← ترجمه (یکتا پرست) الهاوی ← جمع (هواة)</p> <p>القمة ← ترجمه (قله) الكتف ← جمع (الاكتاف) الاصنام ← مفرد (صنم)</p> <p>لاتهنوا ← متضاد (سست نشوید) الفؤوس ← مفرد (الفأس) القمة ← جمع (القيوم)</p>	
۲	<p>عين الصحيح للفراغ</p> <p>الف) الاثار القديمة التي إكتشفها الانسان التي عرفها من خلال المكتوبات و الرسوم و التماثيل</p> <p>القرايين <input type="checkbox"/> الخرافات <input checked="" type="checkbox"/> النقوش <input type="checkbox"/> البطاقات <input type="checkbox"/></p> <p>ب) الانسان في القرن الاخير أصبح وحيداً فَمِنْ مظاهره هي أنه التعايش مع الحيوانات ولم يخلقه الله هكذا</p> <p>يُعود <input checked="" type="checkbox"/> يفحص <input type="checkbox"/> يُلجا (لجأ الى) <input type="checkbox"/> يُعصف <input type="checkbox"/></p>	
۳	<p>عين المتضاد في العبارة التالية</p> <p>الف) عند نزولي من جبل رايت جماعة يتهون للصعود. نزول يصعود</p> <p>ب) جاء الحق و زهق الباطل جاء عذوب</p>	
۴	<p>مفهوم کلی عبارت زیر را به فارسی بنویسید.</p> <p>لا تُصغِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحاً</p> <p>.....تواضع.....</p>	
۵	<p>للترجمة</p> <p>الف) جَلَسَ اعضاء الاسرة امام التلفاز مشتاقين، يشاهدون الحجاج في المطار</p> <p>اعضای خانواده مشتاقانه رو به روی تلویزیون نشستند، حجاج را در فرودگاه مشاهده می کنند.</p> <p>ب) أنت مشتاقه ايضاً يا اماه</p> <p>ای مادرم آیا تو همجنین مشتاق هستی؟ (ای مادرم، آیا تو هم مشتاق هستی؟)</p> <p>ج) أنا اتذكر جبل النور الذي كان النبي يتعد في غار حراء الواقع في قمته</p>	

من بباد می آورم کوه نور را که پیامبر در غار حرا واقع در قله ی آن کوه عبادت می کرد.

(د) أقم وجهك للدين حنيفا و لا تكونن من المشركين

با یکتا پرستی به دین روی بیاورید و هرگز از مشرکان نباشید

(ه) أیحسبُ الانسان أن یتزرک سدی

آیا انسان گمان می کند بیهوده رها می شود؟

(و) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ عَنْ سِيرَةِ الْأَنْبِيَاءِ وَ صِرَاعِهِمْ مَعَ أَقْوَامِهِمُ الْكَافِرِينَ

و آن به ما از شیوه ی پیامبران و مبارزه ی آنها با کافران قومشان گفته است.

۶

عين الحال في العبارات التالية

الف) رجع المقاتلون من الجبهة مُنْتَصِرِينَ

حال (به معنای پیروزمندان)

ب) تجتهد الطالبة في اداء واجباتها راضيةً

حال (به معنای با خشنودی)

ج) لاتنها ولا تحزنوا و انتم الاعلون

حال (به معنای در حالیکه شما برترید)

د) كان طلاب يشاهدون درجاتهم و هم فرحون جداً

جمله ی حالیه

۷

عين الاسم و الخبر حروف مشبهه بالفعل

منظور از حرف، حرف مشبهه و منظور از اسم همان اسم حروف مشبهه و منظور از خبر همان خبر حروف مشبهه می باشد.

الف) ما تنفقوا من خير فإنَّ اللهَ به عليهم

حرف اسم خبر

ب) لا يحزنك قولهم إنَّ العزةَ لا يدرك

حرف اسم خبر

ج) فهذا يوم البعث و لكنكم لا تعلمون

حرف، اسم خبر

د) إنَّ الجوَّ باردٌ

حرف اسم خبر

۸

حرف مشبهه را نام ببرید و ترجمه کنید.

(۱) إنَّ ترجمه (همانا ، قطعاً) (۳) كَأَنَّ ترجمه (گویى...) (۵) لَعَلَّ ترجمه (شاید) (.....)

(۲) أَنَّ ترجمه (که) (.....) (۴) لِكَأَنَّ ترجمه (ولی) (.....) (۶) لَيْتَ ترجمه (ای کاش) (.....)

۹

در عبارات زیر نوع لا را با ذکر دلیل مشخص کنید.

(۱) لا یتزرک اعمالی الیومیة

نوع لا (نفی) (-) دلیل (.....) پس از لا فعل بدون تغییر آمده (.....)

۲) لا نَفَحَ فِي التَّفْرِيقِ بَيْنَ النَّاسِ

نوع لا (نفی) - دلیل (پس از لا فعل بدون تغییر آمده)

۳) لا تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ

نوع لا (نفی) - دلیل (پس از لا فعل مضارع بدون تغییر آمده و از ترجمه هم می توان فهمید)

۴) لا يَبْأَسُ الْإِنْسَانُ عِن رَحْمَةِ اللَّهِ

نوع لا (نهی) - دلیل (پس از لا فعل مضارع مکسور آمده یعنی فعل ساکن بر کسره ی عارضی هست)

۱۰

فعل ها و عبارات زیر را ترجمه کنید .

الف) لا يَذْهَبُ نباید برود

ب) لا تَحْزَنُوا غمگین نشوید

ج) لا يَذْهَبُ نمی رود

د) لا تَحْزَنُونَ غمگین نمی شوند

و) لا نُورَ فِي الْقَلْبِ الْمَذْنِبِ هیچ نوری از قلب گناهکار نیست

امضاء:

نام و نام خانوادگی مصحح :

جمع بارم: ۲۰ شماره